

LES HISTOIRES QUI CHANGENT LA DONNE FORUM ÉCONOMIQUE FRANCO-ROUMAIN

// POVEŞTILE CARE SCHIMBĂ JOCUL.
FORUM ECONOMIC FRANCO-ROMÂN



le 19 juin 2019, Bucarest

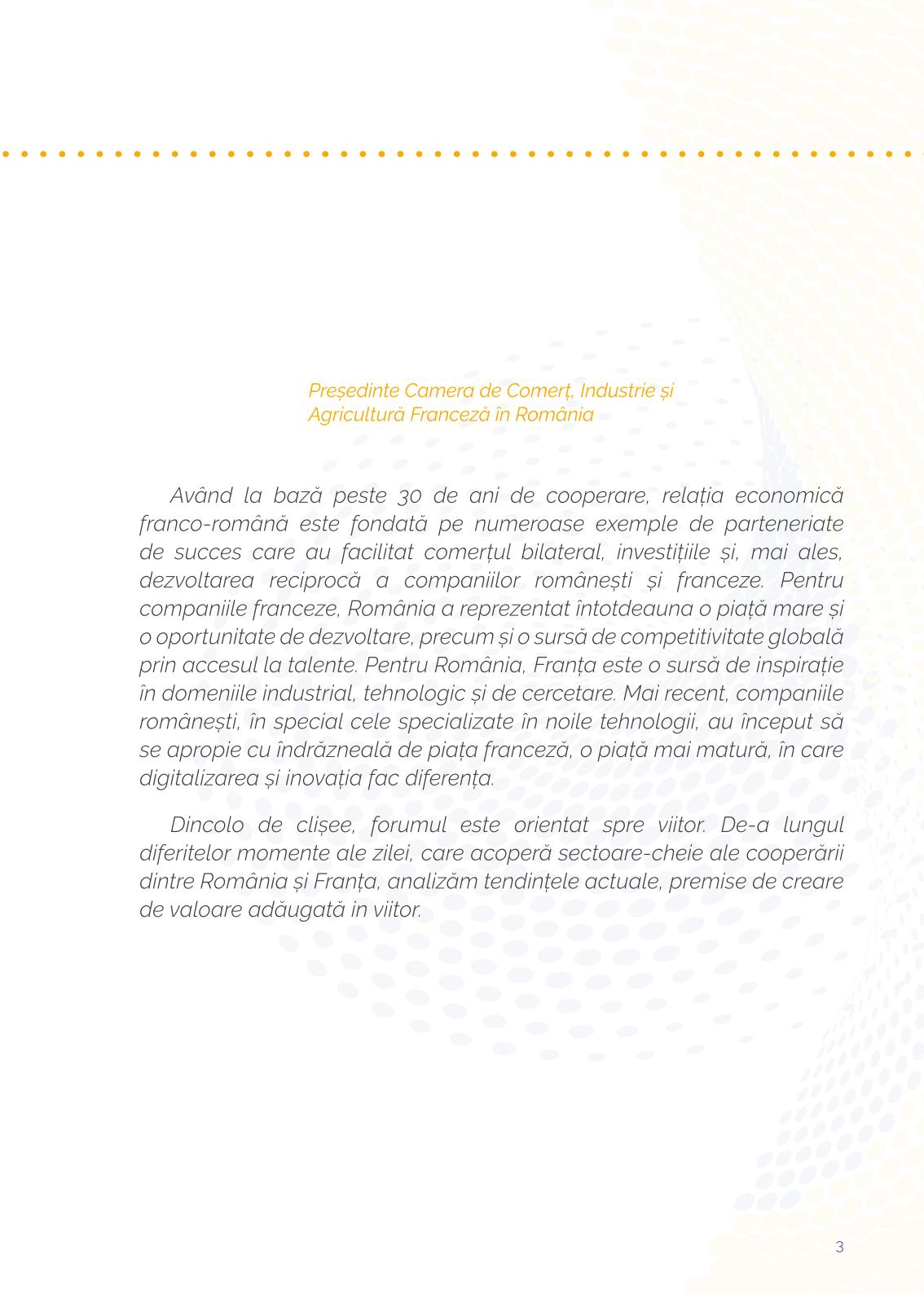


François COSTE

Président Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture Française en Roumanie

Forte de plus de 30 années de coopération, la relation économique franco-roumaine s'appuie sur de nombreux exemples de partenariats de succès qui ont facilité le commerce bilatéral, les investissements, mais surtout le développement réciproque des entreprises roumaines et françaises. Pour les entreprises françaises, la Roumanie a toujours représenté un marché de taille et un relai de croissance ainsi qu'une source de compétitivité globale par l'accès aux talents roumains. Pour la Roumanie, la France représente une source d'inspiration, dans les domaines industriel, technologique et de la recherche. Plus récemment, des entreprises roumaines, notamment dans les nouvelles technologies approchent avec audace le marché français, plus mature, où le numérique et l'innovation font la différence.

Au-delà des clichés, le forum est orienté vers l'avenir. A travers les différents moments de la journée, qui couvrent des secteurs clé de la coopération entre la Roumanie et la France, nous passons en revue les tendances d'aujourd'hui, prémisses de création de valeur future.



Președinte Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Franceză în România

Având la bază peste 30 de ani de cooperare, relația economică franco-română este fondată pe numeroase exemple de parteneriate de succes care au facilitat comerțul bilateral, investițiile și, mai ales, dezvoltarea reciprocă a companiilor românești și franceze. Pentru companiile franceze, România a reprezentat întotdeauna o piață mare și o oportunitate de dezvoltare, precum și o sursă de competitivitate globală prin accesul la talente. Pentru România, Franța este o sursă de inspirație în domeniile industrial, tehnologic și de cercetare. Mai recent, companiile românești, în special cele specializate în noile tehnologii, au început să se apropie cu îndrăzneală de piața franceză, o piață mai matură, în care digitalizarea și inovația fac diferența.

Dincolo de clișee, forumul este orientat spre viitor. De-a lungul diferitelor momente ale zilei, care acoperă sectoare-cheie ale cooperării dintre România și Franța, analizăm tendințele actuale, premise de creare de valoare adăugată în viitor.



Eric STAB

*Président du Comité Roumanie des Conseillers
du Commerce Extérieur de la France*

Ce Forum économique franco-roumain, événement majeur de la Saison France-Roumanie, est une excellente opportunité de réaffirmer l'importance de la dimension économique du partenariat stratégique entre nos deux pays.

Si les investisseurs d'origine française sont aujourd'hui très présents en Roumanie, c'est qu'ils y ont trouvé un marché prometteur, des partenaires et des ressources de qualité ainsi qu'un cadre législatif et réglementaire qui leur a permis de se développer. Ils ont aussi contribué à la constitution d'un écosystème d'entrepreneurs locaux, eux-mêmes créateurs d'emplois et de valeur ajoutée, dont beaucoup sont désormais devenus des fournisseurs fiables à la maille internationale, piliers de l'exportation roumaine. Ces réussites, qui sont souvent fondées sur l'innovation, sont des exemples à suivre, les chefs d'entreprise membres du Comité Roumanie des CCEF étant heureux de soutenir de nouvelles initiatives à l'avenir. Elles ne manqueront pas de voir le jour si nous parvenons, tous ensemble, à préserver l'attractivité et la compétitivité du marché roumain.

Les histoires qui ont changé la donne sont belles et nombreuses, celles qui viennent le seront encore davantage !

Președinte al Comitetului Român al Consilierilor
de Comerț Exterior ai Franței

Acest Forum economic franco-român, eveniment major al Sezonului România-Franța, reprezintă o ocazie excelentă de a reafirma importanța dimensiunii economice a parteneriatului strategic dintre țările noastre.

Dacă investitorii de origine franceză sunt astăzi foarte prezenți în România, este datorită faptului că au găsit o piață promițătoare, parteneri și resurse de calitate, precum și un cadru legislativ și de reglementare care le-a permis să se dezvolte. Ei au contribuit, de asemenea, la constituirea unui ecosistem al antreprenorilor locali, ei înșiși creatori de locuri de muncă și de valoare adăugată, mulți dintre aceștia devenind acum furnizori fiabili pe piețele internaționale, piloni ai exporturilor românești. Aceste reușite, care sunt fondate adesea pe inovație, sunt exemple de urmat, oameni de afaceri, care sunt în același timp membri ai Comitetului Român al CCEF, fiind încantați să sprijine noi inițiative în viitor. Acestea vor apărea negreșit dacă reușim cu toții să păstrăm atraktivitatea și competitivitatea pieței românești.

Poveștile care au schimbat jocul sunt frumoase și multe, iar cele care urmează vor fi cu atât mai mult!

AGENDA DE L'ÉVÉNEMENT

09:30 Ouverture officielle

HISTOIRES QUI ONT CHANGÉ LA ROUMANIE

10:00 Competitivité | Roumanie : pays low-cost, best-cost ou value-added?

10:45 Pause café

Ateliers et débats (en parallèle)

11:15 ▶ Ressources Humaines
Il n'y a plus de talents en Roumanie ? ▶ Confiance
Le pouvoir est en nous... Et le changement ?

11:45 ▶ Entrepreneuriat
En Roumanie vraiment rien ne marche ?

12:30 Pause déjeuner

INVENTER L'AVENIR – DES PROJETS QUI CHANGENT LA DONNE

13:30 Prix de la coopération franco-roumaine

Innovation et frontières | Pouvons-nous construire la société de demain à l'intérieur des frontières ?

14:30 La vision du futur | Les opportunités de demain commencent aujourd'hui
Ateliers et débats (en parallèle)

15:30 ▶ Agriculture | *La terre est la même, les besoins changent. Comment produire la nourriture de demain ?* ▶ Investissements | *Les nouvelles sources de création de valeur*

16:00 ▶ Responsabilité sociale | *Comment construire la communauté de l'avenir ?* ▶ Energie | *Accélérer la transition*

16:30 Réflexion de clôture | La chasse aux trésors : imaginer l'avenir au-delà des clichés

17:00 Dégustation de vin Corcova et networking

AGENDA EVENIMENTULUI

09:30 Deschiderea oficială

POVEȘTI CARE AU SCHIMBAT ROMÂNIA

10:00 Competitivitate | România: țară low-cost, best-cost sau value-added?

10:45 Coffee break

Ateliere și conferințe (în paralel)

11:15 ▶ Resurse Umane

Nu mai sunt talente în România?

▶ Încredere
Puterea e în noi... Dar schimbarea?

11:45 ▶ Antreprenoriat

În România chiar nu merge nimic?

12:30 Pauză de prânz

INVENTĂM VIITORUL – PROIECTE CARE SCHIMBĂ JOCUL

13:30 Premiul de cooperare franco-român

Inovare și frontiere | Putem construi societatea de mâine în cadrul frontierelor?

14:30 Viziunea viitorului | Oportunitățile de mâine încep astăzi

Ateliere și conferințe (în paralel)

15:30 ▶ Agricultură | *Pământul e același, necesitățile se schimbă. Cum să producem mâncarea de mâine?*

▶ Investiții | *Noile surse de valoare*

16:00 ▶ Responsabilitate socială | *Cum construim comunitatea viitorului?*

▶ Energie | *Cum accelerăm tranziția?*

16:30 Reflecții de încheiere | Vârătoarea de comori: să ne imaginăm viitorul dincolo de clișee

17:00 Degustare de vin Corcova și networking

François COSTE

Président Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture Française en Roumanie



Michèle RAMIS

Ambassadrice de France en Roumanie



MODERATEUR // MODERATOR

Oana MARINESCU

Expert en communication stratégique



Fondatrice et directrice de l'entreprise de communication et PR OMA Vision (à partir de 2010), Oana Marinescu croit passionnément à la communication empathique et fondée sur les valeurs, à la capacité de soutenir et de partager les valeurs tout en comprenant et en respectant les valeurs des autres. Sa riche expérience ainsi que sa force intérieure pour concevoir, développer et concrétiser de grands projets de communication stratégique aux niveaux national et international ont engendré un changement fondamental dans le paysage politique roumain, le débat public, la perception et la compréhension des valeurs transculturelles de la dernière décennie. Auparavant, Oana était secrétaire d'État et porte-parole du gouvernement roumain. Elle a également occupé le poste de Directeur Général de la Diplomatie Publique au Ministère Roumain des Affaires Etrangères.

// Fondatoare și manager al companiei de consultanță în comunicare și PR OMA Vision (din 2010), Oana Marinescu crede cu pasiune în comunicarea fundamentată pe valori și empatie, pe capacitatea de a-ți susține și împărtăși valorile, înțelegând și respectând în același timp valorile celorlalți. Experiența sa bogată, precum și forța interioară de a concepe, dezvoltă și transformă în realitate proiecte majore de comunicare strategică, la nivel național și internațional, au generat o schimbare de fond în peisajul românesc al politicii, dezbaterei publice, percepției și înțelegерii trans-culturale din ultima decadă. Anterior, Oana a fost Secretar de Stat și purtătorul de cuvânt al Guvernului României, și a deținut funcția de Director General pentru Diplomatie Publică în Ministerul Român al Afacerilor Externe.

Liudmila CLIMOC

CEO, Orange Romania

Avec une expérience de plus de 20 ans dans les télécommunications, Liudmila Climoc est le CEO d'Orange Romania. Liudmila est un fervent promoteur des nouvelles technologies et de l'innovation. Durant son mandat, le leadership d'Orange Romania sur le marché a été renforcé, offrant les meilleurs services Internet et vocaux ainsi que la meilleure expérience client. Reconnue pour son esprit d'innovation, la société a récemment franchi une étape importante sur le plan technologique, comme le lancement du premier smart city concept proof à Alba-Iulia, le service e-SIM ou le premier test client 5G FWA en Roumanie. Liudmila Climoc est diplômée en ingénierie de l'Université technique de Moldavie et titulaire d'un Executive MBA du programme USA / ProEra Moldova de l'Université de Newport.



Bogdan COCIAN

CEO, Elba



Muni d'une riche expérience internationale, notamment dans le conseil en stratégie et dans l'industrie automobile, Bogdan Cocian est depuis 2015 Directeur General d'ELBA S.A. - Leader en l'Europe de l'Est dans les secteurs de l'éclairage. Fondée en 1921 à Timisoara et partenaire de l'usine Dacia de plus de 60 ans, ELBA est une sociétés privée à capital 100% roumain, qui, pendant près d'un siècle, a réussi à s'adapter et à se développer constamment. Au cours de la période 2012-2018, la société est passé de 27 à 60.5 millions d'euros chiffre d'affaire, en s'appuyant notamment sur les marchés de l'éclairage automobile, industriel et de l'électronique.

// Cu o experiență de peste 20 de ani în domeniul telecomunicațiilor, Liudmila Climoc este CEO al Orange România. Liudmila este un susținător pasionat al noilor tehnologii și promotor al inovației. În timpul mandatului său, poziția de lider a Orange România pe piață a fost consolidată, oferind cele mai bune servicii de internet și voce și, de asemenea, cea mai bună experiență a clientilor. Cunoscută pentru spiritul său de inovare, compania a marcat recent repere tehnologice importante, cum ar fi lansarea primului concept de smart city din Alba-Iulia, serviciul e-SIM sau primul 5G FWA customer trial din România. Liudmila Climoc are o diplomă în inginerie de la Universitatea Tehnică din Moldova și deține un Executive MBA de la Universitatea Newport SUA / programul ProEra Moldova.

// Cu o vastă experiență managerială pe plan internațional, mai ales în domeniul consultanței în strategie și în industria automotive, Bogdan Cocian este din 2015 CEO al ELBA S.A.- lider în Europa de Est pe piața iluminatului. Fondată în 1921 la Timișoara și partener al fabricii Dacia de peste 60 de ani, ELBA este o companie privată, cu 100% capital românesc, care timp de aproape un secol a reușit să se adapteze și să se dezvolte constant. În perioada 2012-2018 compania a înregistrat o creștere a profitului de peste 100% - de la 27 la 60.5 de milioane de euro, bazându-se în special pe piața iluminatului auto, cea a iluminatului industrial și pe producția de componente electronice.

François BLOCH

*CEO, BRD Groupe
Société Générale*

Diplômé de l'Ecole Nationale de la Statistique et de l'Administration Economique (ENSAE) à Paris, François Bloch a passé toute sa carrière dans le groupe Société Générale, dans des postes de direction au sein de la filiale de courtage de la Société Générale, Fimat, en France, en Allemagne et aux Etats-Unis, puis au Siège de la Société Générale, en tant que Directeur du Département Credit Risk on Financial Institutions and Country Risks. Entre 2012 et 2016, il a été Directeur Général adjoint et Premier Vice-Président de Rosbank, la filiale russe de la Société Générale. Depuis décembre 2016, il est Directeur Général de BRD Groupe Société Générale. En juillet 2017, il a été nommé membre du Comité de Direction du Groupe Société Générale.



Christophe DRIDI

*CEO, Groupe Renault
Roumanie*

Christophe Dridi est diplômé de l'Ecole Supérieure des Sciences et Technologies de Nancy, France. Il détient aussi un diplôme MBA INSEAD. Il démarre sa carrière chez Renault en 1993, en tant qu'ingénieur. En 2001, il rejoint les équipes de l'Alliance Renault-Nissan, au Japon, où il occupe la fonction de manager Qualité. Il devient ensuite directeur qualité de Renault Mexique avant d'être chargé de l'incidentologie des véhicules Renault au Technocentre. En 2009, il devient directeur des fabrications de l'usine de Casablanca, puis de l'usine de Tanger. Depuis le 1er octobre 2016, il a été le directeur de l'usine véhicules Dacia de Mioveni. En janvier 2019, il est nommé Directeur Général Automobile Dacia et Groupe Renault Roumanie.



// Absolvent al Școlii Naționale de Statistică și Administrare Economică (ENSAE) din Paris, François Bloch și-a petrecut întreaga carieră în grupul Societe Generale, în funcții de conducere în filiala de brokeraj a Société Générale, Fimat, în Franța, Germania și Statele Unite ale Americii, apoi la sediul Société Générale, în calitate de șef al Departamentului Credit Risk pentru instituțiile financiare și risurile de țară. Între 2012 și 2016, a fost director general adjunct și Prim - Vicepreședinte al societății Rosbank, subsidiară rusă a Société Générale. Din decembrie 2016, este Director General al BRD Groupe Société Générale. În iulie 2017 este numit membru al Comitetului Executiv al Grupului Société Générale.

// Christophe Dridi a absolvit Școala Superioară de Științe și Tehnologii din Nancy, Franța. De asemenea, deține o diplomă MBA INSEAD. Christophe Dridi a început cariera la Renault în 1993, ca inginer. În 2001, s-a alăturat echipei Alliance Renault-Nissan din Japonia, unde a deținut funcția de Manager de Calitate. Apoi a devenit director de calitate al Renault Mexic înainte de a fi responsabil de incidentologia vehiculelor la Technocentrul Renault. În 2009 a devenit director de producție al fabricii Casablanca, apoi al fabricii din Tanger. Începând cu 1 octombrie 2016, a fost directorul fabricii de autovehicule Mioveni Dacia. În ianuarie 2019 a fost numit Director General Dacia și Renault Group România.

Jean Richard DE LATOUR

CEO, Carrefour Romania

Diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris (Sciences Po) et de l'École Nationale d'Administration (ENA), Jean Richard de Latour (37 ans) a débuté sa carrière au Ministère de l'Économie et des Finances en France. Il a rejoint le groupe Carrefour en 2013 en tant que Directeur des Etudes, de l'Innovation et des Affaires Publiques et a été nommé en 2014 Directeur du Cabinet du Président et CEO du Groupe Carrefour. En 2016, il rejoint le secteur opérationnel en tant que Directeur des Opérations Hypermarchés à Paris. Un an plus tard, il est nommé Directeur des Opérations de l'Hypermarché Bassin Grand Nord (France), où il gère 54 hypermarchés. En août 2018, il est devenu Directeur Général de Carrefour Romania.



Eric STAB

CEO, ENGIE



Eric Stab est Président Directeur Général d'ENGIE Romania et coordonne les activités d'ENGIE en Europe de l'Est (Roumanie, Pologne, Slovaquie, République Tchèque), une région dans laquelle le Groupe réalise un chiffre d'affaires d'environ 1,5 milliard d'euros et compte 6 000 employés. Eric Stab a également présidé le Conseil des Investisseurs Etrangers, dont il est à présent Vice-Président, et est membre du Comité de Pilotage de Coalitia pentru Dezvoltarea României. Il a présidé aussi le Comité Roumanie des Conseillers du Commerce Extérieur de la France. Eric Stab est diplômé de l'ESCP Europe à Paris et du Programme Exécutif de l'Université de Stanford.

// Absolvent al Institutului de Studii Politice din Paris (Sciences Po) și al Școlii Naționale Franceze de Administrație (ENA), Jean Richard de Latour (37) și-a început cariera în cadrul Ministerului Economiei și Finanțelor din Franța. S-a alăturat grupului Carrefour în 2013, ca Director pentru Studii, Inovare și Public Affairs și, în 2014, a fost numit în funcția Director al Cabinetului Președintelui și Directorului executiv al Grupului Carrefour. În 2016, s-a alăturat zonei operaționale, în calitate de Hypermarket Operational Director în Paris. Un an mai târziu, a fost numit director de operațiuni al Hypermarket Bassin Grand Nord (Franța), gestionând 54 de hipermarketuri. Jean Richard de Latour a fost numit în august 2018 Chief Executive Officer al Carrefour România.

// Eric Stab ocupă funcția de Președinte & CEO al ENGIE Romania și coordonează activitatea ENGIE în Europa de Est (România, Polonia, Slovacia, Republica Cehă), zonă în care Grupul realizează aproximativ 1,5 miliarde de euro cifră de afaceri și are circa 6.000 de angajați. În plus, Eric Stab a prezidat, pe durata a două mandate, Consiliul Investitorilor Străini, în cadrul căruia ocupă în prezent funcția de vicepreședinte, și este membru al Comitetului de Pilotaj al Coalitiei pentru Dezvoltarea României. Prezidează de asemenea Comitetul Român al Consilierilor pentru Comerț Exterior ai Franței. Eric Stab a urmat un Master în Management la ESCP Europe din Paris și a absolvit Programul Executiv la Stanford University.

Gabriela ALEXANDRU

*HR Director Central
Europe, Michelin*



Formation: études de systèmes informatiques, géographie et français. 16 ans de carrière dans les acquisitions et les ressources humaines chez Michelin, en tant que Directeur des Ressources Humaines pour l'Europe Centrale. Ancienne expérience chez Michelin : Gestion des talents pour l'Europe Centrale, responsable des ressources humaines pour l'Europe Centrale et Méridionale, responsable des ressources humaines pour l'usine Michelin à Floresti Prahova, responsable des ressources humaines pour Michelin Serbie, responsable des ressources humaines pour le marketing et les ventes pour la Roumanie et les Balkans, responsable des rémunérations et des avantages pour la Roumanie et les Balkans, coordinateur de la mobilité.

// Background educational: studii de sisteme informatiche, geografie și limba franceză. 16 ani de carieră la Michelin, în domeniile Achiziții și HR, fiind în prezent Director HR Europa Centrală. Parcurs anterior la Michelin : Talent Management pentru Europa Centrală, Director HR pentru Europa Central-Sudică, HR Manager pentru uzina Michelin din Florești, Prahova, Manager Project HR pentru Michelin Serbia, HR Manager pentru Marketing&Sales România și Balcani, Manager de compensații și beneficii pentru România și Balcani, Coordonator mobilitate.

Olivia DAVID

*HUB Manager
Professional & Executive
Search, Adecco*



Avec plus de 15 ans d'expérience dans les ressources humaines et plus de 6 ans dans l'équipe Adecco, Olivia a pris ses fonctions en 2018 en tant que HUB Manager de la Division de Professional et Executive Search Adecco. Actuellement, elle coordonne une équipe de 35 consultants, activement impliqués dans l'acquisition de talents, Executive Search, Conseil RH pour des entreprises opérant sur le marché local et couvrant un large éventail de secteurs.

// Cu peste 15 ani de experiență în domeniul resurselor umane și peste 6 ani în cadrul echipei Adecco, Olivia a preluat în 2018 poziția de HUB Manager în cadrul Diviziei de Professional și Executive Search Adecco. În prezent, coordonează o echipă de 35 de consultanți, activ implicați în proiecte de Talent Acquisition, Executive Search, Consultanță HR pentru companii care activează pe piața locală, acoperind o plajă variată de industrii.

Adela JANSEN

*Directrice exécutive RH
du BRD - Groupe Société
Générale*



Adela Jansen a plus de 20 ans d'expérience dans le management dans divers domaines : ressources humaines, gouvernance d'entreprise, développement des affaires, communication, marketing, opérations dans des secteurs tels que banking, FMCG, les télécommunications et l'hôtellerie. Elle occupe actuellement le poste de Directrice Exécutive RH de BRD - Groupe Société Générale, elle est membre du Conseil d'administration de CCFER, représente CCFER au sein du Comité de Pilotage de Coalitia pentru Dezvoltarea României (CDR) et elle est aussi membre CA de BRD Asigurări de Viață et professeur associé dans 2 programmes de MBA.

// Adela Jansen are o experiență de peste 20 de ani în management în domenii diverse: resurse umane, guvernarea corporativă, dezvoltarea afacerilor, comunicare, marketing, operații în industrie precum banking, FMCG, telecom, hotelierie. În prezent ocupă funcția de Director Executiv Resurse Umane al BRD - Groupe Société Generale, face parte din Consiliul de Administrație al CCFER, reprezentă CCFER în Comitetul de pilotaj al Coalitiei pentru Dezvoltarea României (CDR), este membru CA al BRD Asigurări de Viață și este, de asemenea, profesor asociat la 2 programe de MBA.

Guillaume LEURENT

*Directeur adjoint,
Industrial Montaj*



Guillaume Leurent est arrivé en Roumanie pour une durée initiale de 6 mois. Cela c'était en 2002. Diplômé d'HEC, il a tout d'abord travaillé pour le compte d'une entreprise de service aux collectivités en Roumanie, puis en France. Depuis 2008, il a rejoint INDUSTRIAL MONTAJ, une PME familiale à capitaux majoritaires roumains spécialisée dans la construction et la maintenance des unités de production dans les domaines du Oil&Gas, de l'Energie, et des Cosmétiques. En tant que Deputy CEO il est en charge de la stratégie de développement, des investissements, et des nombreux opportunités opérationnels qu'offrent la vie d'une PME.

// Guillaume LEURENT a sosit în România pentru o perioadă inițială de 6 luni. Astă a fost în 2002. Absolvent al HEC, a lucrat mai întâi pentru o companie de utilități din România, apoi din Franta. Începând cu anul 2008, s-a alăturat companiei INDUSTRIAL MONTAJ, o companie de familie cu capital majoritar românesc, specializată în construcția și întreținerea unităților de producție în domeniile Petrol și Gaze, Energie și Cosmetică. În calitate de Director General Adjunct, acesta este responsabil de strategia de dezvoltare, de investiții și de multe subiecte operaționale din viața unui IMM.

Gabriela OLTEANU

*South Cluster Human
Resources Business
Partner, GSF Sanofi*



Passionné par les RH, en particulier Learning & Development, avec une expérience de 8 ans dans les Ressources Humaines, passés presque entièrement dans l'industrie pharmaceutique. La proactivité, le désir d'aider les gens à évoluer, le pragmatisme et la capacité d'écoute sont, je pense, les atouts qui m'aident à fournir de la qualité et de bons résultats. Toujours à la disposition des gens, toujours prêt à assimiler des informations et à grandir dans ce domaine. Je suis la mère de deux garçons qui prennent le reste de mon temps et de mes pensées.

// Pasionată de HR, în special Learning & Development, cu o experiență în domeniul Resurselor Umane de 8 ani, petrecuți aproape în întregime în industria farmaceutică. Proactivitatea, dorința de a ajuta oamenii să se dezvolte, pragmatismul și capacitatea de a asculta consider că sunt atuurile care mă ajută să livrez calitate și rezultate foarte bune. Mereu la dispoziția oamenilor, întotdeauna deschisă să asimilez informație și să cresc în acest domeniu. În plan personal sunt mamă a doi băieți care îmi ocupă restul timpului și gândurilor.

**Şerban
DÂMBOVICEANU**

*Directeur et associé
Corcova Roy &
Dâmboviceanu*



Pour Şerban Dâmboviceanu, directeur et associé Corcova Roy & Dâmbovicanu, Corcova ne représente pas seulement une entreprise. À 18 ans, Şerban se rend à Strasbourg pour étudier le droit et comprendre le fonctionnement du système des sociétés démocratiques. Les dix années suivantes, il passa par l'étude et le travail, tout en découvrant la passion pour le vin. À travers Corcova, Şerban veut construire quelque chose de durable, quelque chose qui reste derrière lui et qui parlera à ceux qui suivront sur les valeurs de ces terres.

// Pentru Şerban Dâmboviceanu, Director și Asociat Corcova Roy & Dâmboviceanu, aceasta nu este doar o afacere. La vîrstă de 18 ani, Şerban a plecat la Strasbourg pentru a studia dreptul și a învăța ce înseamnă sistemul de funcționare a societăților democratice. Următorii zece ani i-a petrecut făcând acest lucru prin studiu și muncă, tot în acest timp, descoperind pasiunea pentru vin. Prin Corcova, Şerban dorește să construiască ceva trainic, un lucru care să rămână în urma sa și care să vorbească celor care vor urma despre valorile acestor pământuri.

Christophe WELLER

*CEO Corporate Office
Solutions*



Christophe Weller, CEO et fondateur de Corporate Office Solutions (COS), a débuté sa carrière en 1992 en tant qu'Assistant Directeur de Steelcase en Arabie Saoudite, avant de rejoindre le distributeur RHE Al Jeraisy en 1994. Entre 1995 et 1997, Christophe était Sales Manager pour TOI / Vitalis Moscow, également revendeur Steelcase. Créé en janvier 1998, COS est le revendeur local autorisé de STEELCASE et d'INTERFACE. Depuis sa fondation, COS a continuellement développé son offre de services et est devenu le premier spécialiste de la conception et de la construction de bureaux entièrement intégrées en Roumanie.

// Christophe Weller, CEO și fondator Corporate Office Solutions (COS), și-a început cariera în 1992 ca Assistant Director Steelcase în Arabia Saudită, înainte de a se alătura distribuitorului RHE Al Jeraisy în 1994. Între 1995 și 1997, Christophe a fost Manager de vânzări pentru TOI / Vitalis Moscow, de asemenea distribuitor Steelcase. Creat în ianuarie 1998, COS este distribuitorul local autorizat al STEELCASE și INTERFACE. De la înființare, COS și-a dezvoltat continuu oferța de servicii și a devenit primul specialist de design și construcție integrată de birouri din România.

Dan STEFAN

Fondateur Autonom

Dan Stefan est un entrepreneur passionné par le développement des personnes et des organisations durables, axées sur l'apprentissage. Après des études de management à Bucarest, Orléans et Sorbonne, il a été consultant en management dans un prestigieux bureau parisien pour près de cinq ans. En 2006, il a choisi la voie de l'entrepreneuriat : il a fondé avec son frère Autonom, le leader du marché des services de location de voitures et de mobilité en Roumanie. Il est professeur de management au MBA canado-roumain de la Bucharest Business School. Il croit en un management basé sur l'autonomie et surtout sur les valeurs.



// Dan Stefan este un antreprenor pasionat de dezvoltarea oamenilor și a organizațiilor sustenabile, axate pe învățare. După studii de management la București, Orleans și Sorbona, a fost consultant în management la un cabinet prestigios din Paris, timp de aproape 5 ani. În 2006 a ales calea antreprenoriatului: a fondat alături de fratele său compania Autonom, lider pe piața de închirieri mașini și servicii de mobilitate din România. Este profesor de management la MBA-ul Româno-Canadian din cadrul Bucharest Business School. Cred într-un management bazat pe autonomie și mai ales pe valori.

Oana CRAIOVEANU

Directrice générale et co-fondatrice de Impact Hub Bucarest



Oana Craioveanu est la Directrice générale et co-fondatrice de Impact Hub Bucarest, le premier espace de coworking ouvert à Bucarest en 2012. Impact Hub Bucarest est une organisation qui soutient le développement des initiatives entrepreneuriales à travers les espaces de travail, les programmes d'incubation et de croissance, des conférences et des évènements et une plateforme de crowdfunding.

Oana a plus de 18 ans d'expérience en Project management, est mentor pour les start ups soutenues par Impact Hub et est cocréatrice de la conférence internationale Innoteque. Elle est également une des participants au programme Aspen Young Leaders 2012.

// Oana Craioveanu este CEO și Co-fondator al Impact Hub București, primul spațiu de coworking deschis în România în 2012. Impact Hub București este o organizație care sprijină dezvoltarea inițiatiivelor antreprenoriale cu impact pozitiv, prin spațiile de lucru, programele de incubare și de creștere, conferințe și evenimente și o platformă de crowdfunding.

Oana are mai mult de 18 de experiență în Project Management, este mentor pentru startup-urile sprinjinite de Impact Hub și este co-creatoare a conferinței internaționale Innoteque. Este de asemenea una dintre participantele renomului program Aspen Young Leaders 2012.

Leonard CORNOIU

Director of European Programs Directorate, Banca Transilvania



Avec plus de 15 ans d'expérience bancaire au sein de Banca Transilvania, Leonard Cornoiu aide les entrepreneurs à trouver les meilleures solutions de financement pour leurs activités. Lorsque vous vous mettez à la place de l'entrepreneur, vous pouvez comprendre si son entreprise est réussie et vous pouvez identifier les bonnes solutions pour son cas. Il y a des nombreuses définitions pour un entrepreneur prospère, dit Leonard Cornoiu, mais peu de définitions pour un entrepreneur motivé.

// Cu peste 15 ani de experiență în banking, în cadrul Băncii Transilvania, Leonard Cornoiu ajută antreprenorii să găsească cele mai bune soluții de finanțare pentru afacerile lor. Atunci când te pui în pielea antreprenorului, poti înțelege dacă afacerea lui are succes și poti identifica soluțiile potrivite pentru el. Sunt multe definiții pentru un antreprenor de succes, spune Leonard Cornoiu, puține definiții, însă, pentru un antreprenor motivat.

Ruxandra CREOȘTEANU

Co-CEO Nod Makerspace



Ruxandra est co-CEO de Nod Makerspace et co-fondatrice de Babele. Elle est diplômée de l'ESCP Europe (programme Grand Ecole Master en Management) et a travaillé précédemment chez Deloitte (Paris), Axa Investment Managers (Londres) et Carrefour (Bucharest). Elle parle couramment cinq langues et est passionnée par le développement durable et l'impact social.

// Ruxandra este co-CEO al Nod Makerspace și co-fondatoare al Babele. Este absolventă a ESCP Europe (program Grand Ecole Master en Management) și a lucrat anterior la Deloitte (Paris), Axa Investment Managers (Londra) și Carrefour (București). Este fluentă în cinci limbi și este pasionată de dezvoltare durabilă și impact social.

Damien GONZALES

*Président du Groupe
Gonzales*



Président du Groupe Gonzales depuis 2013 et a l'origine de la création de la première filiale roumaine du Groupe en 2003. Damien Gonzales a vécu 8 ans en Roumanie dans le cadre du développement d'une capacité de fabrication d'équipement industriels et de la constitution d'une équipe de plus de 250 employés. Profondément optimiste sur la capacité de la Roumanie à développer un positionnement à haute valeur ajoutée en Europe.

// Președinte al Grupului Gonzales din 2013 și fondator al primei filiale române a Grupului în 2003, Damien Gonzales a locuit în România timp de 8 ani ca parte a dezvoltării unei capacitați de producție de echipamente industriale, construind o echipă de peste 250 de angajați. Damien Gonzales este foarte optimist cu privire la capacitatea României de a se poziționa ca un actor cu valoare adăugată în Europa.

Dana GRUIA DUFAUT

*Avocat inscrit aux
Barreaux de Paris et
Bucarest*



*Fondatrice du Cabinet
d'Avocats GRUIA DUFAUT*

Dana Gruia Dufaut est l'une des figures féminines marquantes de la profession d'avocat en droit des affaires en Roumanie, où elle a créé l'un des premiers Cabinets d'avocats francophones du pays. Chevalier de l'Ordre National du Mérite (depuis 2006), Conseillère Consulaire pour la Roumanie et la République de Moldavie (depuis 2014, pour un mandat de 6 ans), en 2016 elle a reçu les insignes de Chevalier dans l'Ordre de la Légion d'Honneur - la plus haute distinction civile et militaire accordée par l'Etat français. Membre du Conseil Directeur de la CCIFER depuis 2010, elle est aussi un participant actif au projet de rapatriement par l'entrepreneuriat de la Diaspora roumaine, déroulé par la Fondation Romanian Business Leaders.

// Dana Gruia Dufaut este una din figurile feminine marcante ale avocaturii de business din România, unde a pus bazele unuia din primele cabinete de avocatură francophone din țară. Distinsă în 2006 cu Ordinul Național al Meritului în grad de Cavaler, ea a fost aleasă în 2014 de reprezentanții comunității franceze din România, pentru un mandat de 6 ani, în funcția de Consilier Consular al Franței pentru România și Republica Moldova. În 2016 i-a fost conferită cea mai înaltă distincție civilă și militară a statului francez - Legiunea de Onoare în Grad de Cavaler. Din anul 2010 este membru în Consiliul Director al CCIFER și un susținător activ al proiectului de repatriere prin antreprenoriat al Fundației Romanian Business Leaders.

Florin JIANU

Président CNIPMMR



Florin Jianu a obtenu un diplôme de la Faculté des Mathématiques de l'Université de Bucarest avant de suivre des études de master à l'École Nationale d'Etudes Politiques et Administratives de Bucarest. Il est président du Conseil national des PME, vice-président de SMEUnited (l'Union européenne des PME) et président honoraire de JEUNE (l'Association des jeunes entrepreneurs de l'Union européenne). Il a été à deux reprises ministre responsable des entreprises. Florin Jianu est également à l'origine du programme «Startup Nation - Romania», le programme le plus efficace du pays s'agissant de stimuler la création de nouvelles petites et moyennes entreprises.

// Florin Jianu a absolvit Facultatea de Matematică din cadrul Universității din București și a obținut o diplomă de master la Școala Națională de Studii Politice și Administrative din București. Este președinte al Consiliului Național al IMM-urilor din România, vicepreședinte al Uniunii IMM-urilor Europene (SMEUnited) și președinte de onoare al Organizației Tinerilor Antreprenori din Europa (JEUNE). A fost de două ori Ministrul pentru Mediul de Afaceri. Dl. Jianu a fost, de asemenea, inițiator al programului "Start-up Nation - Romania", cel mai de succes program din România de promovare a finanțării pentru IMM-urile noi.

Clément BOULAIS

*Head of Growth
La French Tech*

Clément Boulais est le Head Of Growth de la Mission French Tech au sein du Ministère des Finances et des comptes publics de France. Ses missions s'articulent autour des enjeux structurants pour les scale ups françaises. Auparavant il a lui-même été à la tête d'une scale up pendant plus de deux ans; il a aussi été associé de l'entreprise Leetchi.com pendant 4 ans jusqu'au rachat de cette dernière par le Crédit Mutuel Arkéa.



// Clément Boulais este Head Of Growth al misiunii Tech France în cadrul Ministerului Finanțelor și al Conturilor Publice din Franța. Misiunile sale se referă la aspecte de structurare pentru scale ups franceze. Anterior, el însuși a fost în fruntea unui scale up pentru mai bine de doi ani; Clément Boulais a fost, de asemenea, partener al Leetchi.com timp de 4 ani, până la achiziționarea companiei de către Crédit Mutuel Arkéa.

Vargha MOAYED

*Chief Strategy Officer,
UiPath*

Dans son rôle de Chief Strategy Officer, Vargha

Moayed est en charge de la stratégie d'UiPath et conseille le PDG et le fondateur d'UiPath sur des questions stratégiques. Il est un consultant chevronné, un entrepreneur et top management coach, cumulant 30 années d'expérience professionnelle. Avant de rejoindre UiPath, il était partenaire chez EY, où il dirigeait les services de conseil en Roumanie et construisait le centre d'excellence EY RPA pour la région EMEA, où il supervisait la mise en œuvre de plusieurs programmes RPA. Tout au long de sa carrière, Vargha Moayed a conseillé et formé la haute direction de sociétés multinationales ainsi que de sociétés de haute technologie des deux côtés de l'Atlantique en matière de stratégie d'entreprise, de gestion des ventes et d'efficacité organisationnelle.



// În rolul său de Chief Strategy Officer, Vargha Moayed creează strategia UiPath și consiliază CEO-ul și fondatorul UiPath în chestiuni strategice. Este consultant, antreprenor și top management coach, cu 30 de ani de experiență de lucru. Înainte de a se alătura UiPath, el a fost partener EY, unde a condus serviciile de consultanță din România și a construit Centrul de Excelență RPA al EY pentru EMEA, unde a supravegheat implementarea mai multor programe RPA. De-a lungul carierei sale, Vargha Moayed a consiliat și antrenat top managementul mai multor companii multinaționale, precum și a companiilor de înaltă tehnologie de pe ambele maluri ale Atlanticului în ceea ce privește strategia corporativă, managementul vânzărilor și eficacitatea organizațională.

Costin BORC

*Directeur de la Zone
Pays de l'Est Groupe
SNEF*



Depuis novembre 2018, Costin BORC

Borc est le directeur de la Zone Pays de l'Est au sein du Groupe SNEF et dirige les opérations, les projets stratégiques et les activités de développement aux secteurs de l'énergie, des procédés industriels, des télécommunications et des technologies de l'information en Roumanie, Pologne, Ukraine et Russie. Il a quitté le groupe CRH Europe en octobre 2018 où, lors de son retour du Gouvernement, il a été le responsable des projets spéciaux du PDG. Entre novembre 2015 et janvier 2017, Costin BORC a été le Vice-Premier Ministre et le Ministre de l'Économie, du Commerce et des Relations avec le Milieu des Affaires. Il a une expérience managériale de plus de 15 ans au sein du Groupe Lafarge. Costin BORC est le titulaire d'une licence à l'Université Politehnica de Bucarest, en génie énergétique (1989), obtenant ensuite un doctorat à Wisconsin Madison (1997 et 2001).

// Din noiembrie 2018, Costin BORC este Directorul Zonei Orientale din cadrul Grupului SNEF și conduce operațiuni, proiecte strategice și activități de dezvoltare în sectoarele energiei, al proceselor industriale, al telecomunicățiilor și tehnologiei informației în România, Polonia, Ucraina și Rusia. El a părăsit grupul CRH Europe în octombrie 2018, unde, când s-a întors de la guvern, a fost responsabil pentru proiectele speciale ale PDG-ului. Între noiembrie 2015 și ianuarie 2017, Costin BORC a fost vicepremier și ministru al Economiei, Comerțului și Relațiilor de Afaceri. El are o experiență managerială de peste 15 ani în Grupul Lafarge. Costin BORC este licențiat la Universitatea Politehnica din București în domeniul ingineriei energetice (1989) și a urmat un doctorat la Wisconsin Madison (1997 și 2001).

Bogdan HEREA

Fondateur Pitech Plus



Après 13 ans en France, Bogdan Herea est revenu en Roumanie avec une forte volonté d'innover et de créer un impact sur le marché local du développement de logiciels à Cluj-Napoca. PitechPlus a été fondé en 2006, lorsque Bogdan a décidé de devenir entrepreneur. Au cours des 13 dernières années, il a créé des solutions commerciales et numériques pour des clients du monde entier, en ayant la possibilité de développer une expertise dans divers secteurs en fondant des entreprises et des startups. Bogdan croit fermement que l'innovation est synonyme de progrès. Le temps est un facteur important dans sa vie de père de trois enfants et d'entrepreneur à temps plein. C'est pourquoi il est toujours à la recherche de nouvelles solutions et d'approches efficaces.

// După 13 ani petrecuți în Franța, Bogdan Herea s-a întors în România cu dorință de a inova și de a crea impact pe piață clujeană. PitechPlus este compania pe care a fondat-o în 2006, când s-a hotărât să devină antreprenor în Cluj-Napoca. În ultimii 13 ani a creat soluții de business și digitale pentru clienți din toată lumea, având oportunitatea de a-și crea expertiză în varii industrii prin co-fondarea de companii și start-ups. Întrebăț care este cheia succesului în compania sa, Bogdan menționează că, în afară muncii susținute și atenției acordate stakeholderilor, e absolut necesar să demonstrezi recunoaștere și grijă față de angajați. Bogdan crede cu tărie că inovația este cea care aduce progresul. Timpul joacă un rol important în viață să de tata a 3 copii și antreprenor full-time și de aceea caută întotdeauna soluții noi și abordări inovatoare.

Monic JIMAN

Chief Customer Success Officer Pentalog Europe&Asia, Board Member Pentalog Groupe



Pentalog est une plateforme agile de services IT, qui met à disposition de ses clients une offre disruptive de services dédiés à l'accélération de leur transformation digitale : conception produit UX/UI, recrutement et évaluation de compétences tech, ingénierie logicielle, marketing digital et financement. Depuis août 2014, Monica Jiman est Conseillère du commerce extérieur de la France. Elle a rejoint en 2016 le Conseil d'administration de la Chambre de Commerce, Industrie et Agriculture Française en Roumanie (CCIFER), en étant aussi membre du Board et coordonnatrice du Groupe de Travail NTIC. Depuis décembre 2016, elle est Membre du Conseil d'orientation stratégique de l'AUF et Présidente du Conseil régional d'orientation stratégique de l'AUF en ECO. En 2018 elle rejoint l'Advisory Board de Global Women in Tech en tant que Strategic Advisor. Elle est impliquée dans le programme AVE - Academia de Leadership.

// Pentalog este o platformă agilă de servicii IT, oferind clienților săi o ofertă de servicii dedicată accelerării transformării lor digitale: design de produs UX/UI, recrutare și evaluare a competențelor tehnice, inginerie software, marketing digital și finanțare. Începând cu luna august 2014, Monica Jiman este consultant pentru comerțul exterior al Franței. În 2016, s-a alăturat Consiliului de administrație al Camerei Franceze de Comerț, Industrie și Agricultură în România (CCIFER), fiind membru al Consiliului de administrație și coordonator al Grupului de Lucru IT&C. Începând cu decembrie 2016, este membru al Consiliului Orientării Strategice al AUF și președinte al Consiliului Regional de Orientare Strategică al AUF la ECO. În 2018 s-a alăturat consiliului consultativ al Global Women în Tech, în calitate de consultant strategic. Este implicată în programul AVE- Academia de Leadership.

Jean-Luc DI PAOLA-GALLONI

Directeur Délégué, Développement Durable et Affaires Publiques Valeo



Jean-Luc di Paola-Galloni a rejoint Valeo en 2007 en tant qu'adjoint du CEO et membre du Comité Exécutif du groupe, avant de prendre le rôle de Directeur Délégué, Développement Durable et Affaires Publiques en 2010. Depuis 2009, il est également Vice-président opérationnel d'ERTRAC, la plateforme technologique la plus importante du secteur automobile en termes de recherche collaborative dans la Commission Européenne. Jean-Luc était auparavant Conseiller du PDG de Gaz de France (2002 - 2004). Il a également dédié plusieurs années à la recherche, dans le domaine de la défense, des relations internationales et des affaires stratégiques au sein des institutions prestigieuses comme l'Université de Harvard, de l'Ecole Normale Supérieure de laquelle il est diplômé, et de l'Institut des Hautes Etudes de Défense Nationale.

// Jean-Luc di Paola-Galloni joined Valeo in 2007 as CEO's delegate and member of the Executive Committee, before becoming Group Corporate VP in charge of Sustainable Development and External Affairs in 2010. Serving as Vice-Chairman since 2009 for the European Road Transport Research Advisory Council (ERTRAC). Jean-Luc was previously advisor to the CEO of Gaz de France (2002 - 2004) and has research experience in the field of defense, international relations and strategic affairs since he has been a scholar of Harvard University, Ecole Normale Supérieure and Institut des Hautes Etudes de Défense Nationale.

Gregoire VIGROUX

Co-Founder & Vice-President Europe, TELUS International



Grég a commencé sa carrière en tant qu'entrepreneur en série. Il a cofondé et vendu des sociétés en croissance rapide en Europe de l'Est de 2007 à 2012. Son projet le plus ample est TELUS International Europe. La société emploie maintenant plus de 5 000 membres de l'équipe en Bulgarie et en Roumanie. Âgé de 38 ans, Grég occupe actuellement le poste de Vice-Président Europe de TELUS International. Grégoire est également membre TELUS International Romanian Board of Directors et vice-président fondateur de TELUS International Romania Community Board. En 2017, il a investi dans les médias, dans les échanges de crypto-monnaie et dans un co-working hub. En 2018, il a investi dans l'édition roumaine de Gault & Millau, dans une société de développement durable et dans un projet immobilier vert. Grégoire a obtenu un Master D2A de l'Université Sorbonne, un MBA du groupe ESG et INSEEC de Lyon Business School.

// Grég și-a început cariera ca antreprenor în serie. A co-fondat și a vândut companii în creștere în Europa de Est în perioada 2007 - 2012. Cel mai amplu proiect al său este TELUS International Europe. Compania are acum mai mult de 5.000 de membri în echipele din Bulgaria și România. Francezul în vîrstă de 38 de ani ocupă în prezent funcția de Vicepreședinte TELUS International Europa. Grégoire este, de asemenea, membru al Consiliului Director TELUS International din România și vicepreședinte fondator al Consiliului Fundației TELUS International România. În 2017, a investit în mass-media, în schimburile de criptomonedă și într-un hub de co-working. În 2018, a investit în ediția românească a publicației Gault & Millau, într-o companie de dezvoltare durabilă și într-un proiect imobiliar verde. Grégoire a obținut un Master D2A de la Universitatea Sorbonne, un MBA de la ESG Group și INSEEC de la Lyon Business School.

Adrian DRĂGAN

*CEO Timac Agro
Romania, Moldova &
Ukraine*



Adrian Drăgan, CEO Zone Timac Agro Romania, Moldova & Ukraine, a intégré le Groupe Roullier en 2006, après 5 années passées en France chez Danone. Familiar avec la culture française, Adrian a plusieurs diplômes de master obtenues en France et en Roumanie, parmi lesquels un Master of Business Administration, Institut International de Commerce Dunkerque et Master à Sciences Po Paris. Adrian Drăgan a choisi Roullier pour ses valeurs entrepreneuriales - „Être Directeur Général d'un grand groupe de l'agrofourniture en Roumanie me permet de renforcer les liens internationaux de mon pays, mais aussi d'apporter des technologies nouvelles et des produits de qualité, grâce auxquels les agriculteurs roumains vont mieux valoriser leurs exploitations".

// Adrian Drăgan, CEO Zone Timac Agro Romania, Moldova & Ukraine, s-a alăturat grupului Roullier în 2006, după 5 ani petrecuți în Franța, în cadrul companiei Danone. Familiar cu cultura franceză, Adrian Drăgan are câteva diplome de masterat obținute în Franța și România, printre care Master of Business Administration, Institute of International Commerce Dunkerque și Master la Science Po Paris. Adrian Drăgan a ales Roullier pentru valorile sale antreprenoriale - "Rolul de Director General al unui mare grup de bunuri agricole în România îmi permite să consolidez legăturile internaționale ale țării mele, dar și să aduc noi tehnologii și produse de calitate, datorită cărora fermierii români își vor putea valoriza mai bine munca.".

Mugur JITEA

*Professeur PhD,
Département des
sciences économiques
USAMV*



Dr. Mugur Jitea est professeur de politique agricole et de gestion financière des entreprises à l'Université des Sciences Agricoles et de Médecine Vétérinaire de Cluj-Napoca. Ancien boursier de l'État français, il a obtenu un doctorat en économie à l'Université Charles de Gaulle Lille 3 en 2007. L'agriculture de précision est-elle capable de répondre aux exigences d'une agriculture respectueuse de l'environnement? La société est-elle consciente de l'importance et des avantages de ce type de production? Les réponses s'appuieront sur les résultats d'un réseau thématique financé par Horizon 2020 - Agriculture à haute valeur naturelle: apprentissage, innovation et connaissances (<http://www.hnmlink.eu/>).

// Dr. Mugurel Jitea este profesor de politici agricole și de managementul finanțier al afacerilor în cadrul Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară din Cluj-Napoca. Fost bursier al statului francez, acesta a obținut în anul 2007 un doctorat în economie aplicată la Universitatea Charles de Gaulle Lille 3. Este capabilă agricultura de precizie să răspundă cerințelor unei agriculturi prietenoase cu mediul? Este societatea conștientă de importanța și de beneficiile acestui gen de producție? Răspunsurile vor fi formulate pe baza rezultatelor unei rețele tematice finanțate prin programul de cercetare Orizont 2020 - Agricultură cu valoare naturală ridicată: învățare, inovare și cunoaștere (<http://www.hnmlink.eu/>).

Dan PETRE

*Head of AGRI Business
Line Crédit Agricole
Bank Romania*



Dan Petre, Head of AGRI Business Line chez Crédit Agricole Bank Romania, est banquier avec plus de 15 ans d'expérience, dont les 8 dernières années ont été consacrées au financement de l'agriculture et aux fonds européens. Dan Petre est neveu d'ingénieur agronome et passionné par la culture.

// Dan Petre, Head of AGRI Business Line Crédit Agricole Bank Romania, este bancher cu peste 15 ani de experiență, dintre care ultimii 8 ani au fost dedicati finanțării agriculturii și fondurilor europene. Dan Petre este nepot de inginer agronom și pasionat de cultură.

Silviu AGAPI*General Director Thales*

Silviu Agapi est Directeur Général de Thales Roumanie depuis 2009. Il est un chef d'entreprise chevronné, doté d'une solide expérience en ingénierie. Il a débuté sa carrière en tant qu'ingénieur en télécommunications chez l'opérateur national de télécommunications et a progressivement assumé des responsabilités de plus en plus importantes, allant jusqu'au poste de Conseiller du Ministre des Télécommunications et de l'Informatique et PDG de l'opérateur national de télécommunications. Son nouveau mandat au sein du groupe Thales est de développer le Centre de Compétences en Ingénierie, qui emploie plus de 1000 personnes, et de promouvoir les principales solutions et produits du groupe dans de nouveaux domaines, tant civil que militaire.

**Frederic LAMY***CEO Leroy Merlin*

Frederic Lamy, 48 ans, père de 4 enfants, diplôme de l'Université de Harvard (Etats-Unis) et de l'ESSEC en France. Parcours international dans les PGC et retail depuis 25 ans, entre les Etats-Unis, l'Espagne, l'Angleterre, la Turquie et la Roumanie. CEO de Leroy Merlin Roumanie depuis 5 ans, avec l'opération de rachat de Baumax effectuée en 2014, multiplication par 30 de l'activité de l'entreprise et rentabilité atteinte très rapidement. CA actuel : 500 M. euros. Depuis 10 ans au sein du groupe Adeo. Administrateur de la CCIFER depuis 2 ans, CCEF, business angel dans des startups technologiques, ancien Président du Lycée Français de Bucarest pendant 3 ans, et passionné de tennis.



// Silviu Agapi este directorul general al companiei Thales România din 2009. Este un manager de companie cu o experiență importantă în domeniul ingineriei. Și-a început cariera ca inginer de telecomunicații la Operatorul Național de Telecomunicații și a preluat progresiv responsabilități mai mari până la nivelul de Consilier al Ministrului Telecomunicațiilor și Informaticii și CEO al Operatorului Național de Telecomunicații. În prezent, noul său mandat în cadrul Thales Group este de a dezvolta Centrul de Competențe în Inginerie, care are peste 1000 de angajați, precum și de a promova soluțiile și produsele principale ale Grupului în domenii noi, civile și militare.

// Frederic Lamy, 48 de ani, tatăl a 4 copii, a absolvit Universitatea Harvard (Statele Unite) și ESSEC în Franța. Carieră internațională în FMCG și retail de 25 de ani, între Statele Unite ale Americii, Spania, Anglia, Turcia și România. CEO al Leroy Merlin România de 5 ani, cu operațiunea de achiziție Baumax efectuată în 2014, multiplicarea de 30 de ori a activității companiei și rentabilitate atinsă foarte rapid. Cifra de afaceri actuală: 500 M. euros. Timp de 10 ani în cadrul grupului Adeo. Directorul CCIFER timp de 2 ani, CCEF, business angel în startupuri tehnologice, fostul președinte al Liceului Francez din București timp de 3 ani și pasionat de tenis.

Bruno LEROY

*Founder and Managing
Partner of Leroy si
Asociatii SCA*



Bruno est fondateur et Managing Partner de Leroy si Asociatii SCA (2014) et ancien Head of the Bucharest Office and Managing Partner de Gide Loyrette Nouel (1998 - 2014). Bruno est spécialisé dans les investissements étrangers, les problèmes de concurrence, les fusions et acquisitions, l'immobilier, les privatisations, les marchés publics et les infrastructures à grande échelle. Bruno a conseillé sur les principales transactions sur le marché roumain, ainsi que sur des questions sensibles de droit européen et de la concurrence. Fort de plus de 20 ans d'expérience interdisciplinaire sur le marché juridique roumain et de Président des Conseillers du Commerce Extérieur de la France entre 2010 et 2018, Bruno Leroy a régulièrement conseillé sur les investissements internationaux en Roumanie. Cette expérience lui permet de fournir une riche expertise sur un large éventail de problèmes rencontrés par les investisseurs cherchant à établir des entreprises prospères en Roumanie.

// Bruno este fondator și coordonator al Leroy și Asociații SCA (2014) și fost Head of the Bucharest Office and Managing Partner: Gide Loyrette Nouel. Bruno este specialist în investiții străine, probleme de concurență, fuziuni & achiziții, imobiliare, privatizări, achiziții publice și infrastructuri la scară largă. Bruno oferă consultanță cu privire la tranzacțiile de pe piața românească, precum și la aspectele sensibile ale legislației europene și ale concurenței. Cu mai bine de 20 de ani de experiență interdisciplinară pe piața juridică românească și în calitate de președinte al Consilierilor pentru Comerț Exterior ai Franței (CCEF) între 2010 și 2018, Bruno Leroy a consiliat frecvent cu privire la investițiile internaționale în România. Această experiență îi servește pentru a oferi o bogată expertiză asupra unei game largi de probleme cu care se confruntă investitorii care doresc să stabilească afaceri de succes în România.

Emeline SYKORA - WINTREBERT

*Directrice Régionale
Europe du Sud-Est,
Groupe Accor*



Emeline Sýkora-Wintrebert est la Directrice Régionale Europe du Sud-Est des hôtels Accor (Pullman, MGallery, Novotel, Mercure, ibis, ibis Styles...). Basée à Bucarest, elle supervise les hôtels ouverts ou en cours d'ouverture en Roumanie, Bulgarie, Serbie, République de la Macédoine du Nord, Bosnie-Herzégovine, Slovénie et Croatie. Avec plus de 10 ans d'expérience, Emeline a également travaillé en France, au Royaume-Uni et en République Tchèque occupant différentes fonctions opérationnelles dans les hôtels du groupe puis au sein des équipes support commerciales et développement. Elle est membre du comité Roumanie des Conseillers au Commerce Extérieur de la France (CCEF).

// Emeline Sýkora-Wintrebert este Directorul Regional al hotelurilor Accor din Europa de Sud-Est (Pullman, MGallery, Novotel, Mercure, ibis, ibis Styles ...). Stabilită la București, supervizează hotelurile inaugurate sau în curs de inaugurare în România, Bulgaria, Serbia, Republica Macedonia de Nord, Bosnia și Herțegovina, Slovenia și Croația. Cu peste 10 ani de experiență, Emeline a lucrat de asemenea în Franța, Marea Britanie și Republica Cehă, deținând diverse pozitii operaționale în hotelurile grupului și apoi în echipele de vânzări și dezvoltare. Este membră a Comitetului Român al Consilierilor de Comerț Exterior ai Franței (CCEF).

Patrick OURIAGHLI

*Director General,
Ateliere Fără Frontieră*



Patrick Ouriaghi est Directeur Général d'Ateliers sans frontières en Roumanie, une association qui vise à intégrer socialement et professionnellement des personnes appartenant aux groupes vulnérables. Celle-ci a réussi à créer des emplois pour 206 personnes défavorisées depuis 2008 et à intégrer plus de la moitié sur le marché du travail. Le modèle d'atelier vient de France, du même pays que Patrick. Né à Nice, il a vécu au Maroc, à Casablanca, puis à Paris, et il a suivi des études à la Haute Ecole de Commerce (ESCP Europe). Il vit depuis 15 ans l'aventure "Ateliers Sans Frontières" au Maroc puis en Roumanie, où il vit depuis 10 ans.

// Patrick Ouriaghi este Director General Ateliere fără Frontieră în România, asociație care are ca scop integrarea socială și profesională a persoanelor din grupuri vulnerabile și care a reusit, din 2008, să ofere un loc de muncă pentru 206 persoane defavorizate și să integreze pe piața muncii peste jumătate. Modelul atelierelor vine din Franța, aceeași țară din care provine și Patrick. Născut la Nice, a copilărit în Maroc, la Casablanca, și apoi a urmat studiile universitare la Paris, la Școala Superioară de Comerț (ESCP Europe). El trăiește de 15 ani aventura "Ateliers Sans Frontières" începută în Maroc și acum în România, unde locuiește de 10 ani.

Anca DAMOUR

*Real Estate Director
Carrefour România*



Anca Damour est membre du conseil d'administration de Carrefour Roumanie, où elle occupe le poste de Directeur Real Estate, Corporate Affaires, Juridique, RSE et Communication externe. Auparavant, elle a occupé pendant sept ans le poste de Managing Director de Carrefour Property Romania et a été directement impliquée dans la coordination locale de l'une des opérations d'expansion les plus rapides du groupe Carrefour (augmentation du chiffre d'affaires de 1 à 2 milliards en seulement 5 années). Anca a également joué un rôle clé dans la négociation des opérations de fusion et d'acquisition les plus importantes de Carrefour Romania (Billa en 2017 et Artima en 2009).

// Anca Damour este membru al board-ului Carrefour România, din poziția de Director Real Estate, Corporate Affairs, Juridic, CSR și Comunicare externă. Anterior, ea a fost timp de 7 ani Managing Director Carrefour Property România și a fost direct implicată în coordonarea uneia dintre cele mai rapide operațiuni de expansiune ale Grupului Carrefour pe plan local (creșterea cifrei de afaceri de la 1 la 2 miliarde, în doar 5 ani). De asemenea, Anca a avut un rol cheie în negocierea celor mai importante operațiuni de fuziune și achiziție ale Carrefour România (Billa în 2017 și Artima în 2009).

Georgiana MIRON

*Directrice Marketing,
Communication et
Services Clients chez
Groupama Asigurări*



Georgiana Miron est Directrice Marketing, Communication et Services Clients chez Groupama Asigurări. Elle est active depuis plus de 15 ans dans le secteur du marketing et de la communication, dont les 9 derniers à Groupama Asigurari, où elle a commencé avec l'introduction de la marque en Roumanie. Georgiana a supervisé l'imposition de la marque sur le marché concurrentiel de l'assurance en différenciant des attributs clés tels que la simplicité, la flexibilité et la prévisibilité, l'innovation du support client, les partenaires les plus importants de la société ou le lancement du canal de vente en ligne. Conformément à la stratégie de satisfaction client pour la société, Georgiana coordonne aussi le centre de service à la clientèle, Alo Groupama.

// Georgiana Miron este Director Marketing, Comunicare și Servicii Clienti la Groupama Asigurări. Este activă de mai bine de 15 ani în industria de marketing și comunicare, ultimii 9 la Groupama Asigurări, unde a început odată cu introducerea brand-ului în România. Georgiana a supervizat impunerea brandului pe piață competitivă a asigurărilor prin diferențierea pe baza unor atribute-cheie, precum: simplitate, flexibilitate și predictibilitate, prin inovație în sprijinul clientilor, cei mai importanți parteneri ai companiei, sau lansarea canalului de vânzări online. În concordanță cu strategia Groupama privind satisfacția clientilor, Georgiana coordonează astăzi și centrul de servicii clienti, Alo Groupama.

Cristian BUZAN

Directeur des services énergétiques ENGIE



Cristian Buzan est Directeur des services énergétiques d'Engie Roumanie depuis 2015. Il est titulaire d'un doctorat à l'Académie des Sciences Economiques de Bucarest et d'une diplôme de master en droit à l'Université de Bucarest (en coopération avec l'Université Paris-Sorbonne). Il est l'auteur de divers articles et ouvrages sur le commerce international et les relations juridiques.

// Cristian Buzan este Director al Serviciilor Energetice la Engie Romania din anul 2015. Are titlul de doctor in cadrul Academiei de Stiinte Economice din Bucuresti, precum si o diploma de master in drept in cadrul Universitatii din Bucuresti (in colaborare cu Universitatea Paris-Sorbonne). Este autorul unor articole si carti despre comerț internațional și relații juridice.

André LIMON

*General Director
Saint-Gobain*



André Limon est Directeur Général de Saint-Gobain Glass Roumanie. Fort d'une expérience de plus de 15 ans dans l'industrie automobile et plus récemment, dans le secteur de la construction, il a occupé différentes fonctions dont celles de Directeur Général de l'activité automobile de Saint-Gobain en Suède et de Directeur des Achats internationaux. Il a acquis une riche expérience dans le domaine du développement des sociétés à l'international.

// André Limon este Directorul General al firmei Saint-Gobain Glass România. Cu mai mult de 15 ani de experiență în industria automobilelor și, mai recent, în sectorul construcțiilor, a detinut numeroase funcții, printre care Director General al sectorului auto Saint-Gobain din Suedia și Director de Achiziții Internaționale. Datorită responsabilităților sale, a dobândit experiență în domeniul dezvoltării corporative internaționale.

Richard SENTKAR

*Directeur Général
BNP Paribas Paris*



Depuis août 2015, Richard Sentkar est le directeur de territoire du Groupe BNP Paribas en Roumanie et le directeur général de BNP Paribas Paris S.A, succursale de Bucarest en charge des activités de banque corporate et institutionnelle. En Roumanie, le groupe compte 1.100 employés répartis dans la banque corporate, Cetelem, Arval, BNP Paribas Leasing Solutions, Cardif, BNP Paribas Real Estate, et Central Europe Technologies. Richard travaille depuis 1989 pour BNP Paribas, où il a exercé des responsabilités de management dans les financements structurés, le développement commercial et la relation clients, ainsi que la direction de territoire, au siège parisien et dans plusieurs pays, dont le Brésil, le Portugal, le Venezuela et la Suisse. Richard est conseiller du commerce extérieur de la France.

// Since August 2015, Richard Sentkar has been the country head for BNP Paribas Group in Romania and the CEO of BNP Paribas Paris S.A, Bucharest branch, in charge of the Corporate and Institutional Banking. In Romania, BNP Paribas Group have 1,100 employees amongst CIB, Cetelem, Arval, BNP Paribas Real Estate, and Central Europe Technologies. Richard has been with BNP Paribas since 1989 and assumed managerial positions in structured financing, client coverage and business development, as well as country management, at the head office in Paris and in many countries, including Brazil, Portugal, Venezuela, Switzerland. Richard is Counselor for French Foreign Trade.

Jean-Jacques GARNIER

Commissaire général pour la France – Saison France-Roumanie 2019

Successivement administrateur et directeur de théâtre, exploitant de cinéma, attaché culturel et audiovisuel (Singapour – Australie), directeur de la mission aux affaires culturelles auprès du Haut-Commissariat de la République en Nouvelle-Calédonie et directeur d’Institut français (Khartoum - Tokyo), Jean-Jacques Garnier, après un parcours atypique de plus de 30 ans au service de la diffusion et de la promotion de la culture française aussi bien en France qu'à l'étranger, a rejoint l’Institut français en janvier 2017 pour une nouvelle aventure culturelle et humaine en prenant le poste de Commissaire général de la Saison France-Roumanie 2019.

// Jean-Jacques Garnier a fost director și administrator de teatru, în repetate rânduri, director de cinema, atașat pe domeniul cultural și al audiovizualului (în Singapore și Australia), directorul misiunii de relații culturale al Înaltului Comisariat al Franței în Noua Caledonie și director al Institutului Francez (Khartoum și Tokyo). După acest parcurs atipic, de peste 30 de ani, dedicat difuzării și promovării culturii franceze atât în plan național, cât și internațional, în ianuarie 2017 s-a alăturat Institutului Francez de la Paris pentru o nouă aventură culturală în calitate de Comisar general al Sezonului România-Franța.



Cristian MUNGIU

Cinéaste



Cristian Mungiu est cinéaste roumain né à Iași, en Roumanie, en 1968.

Son premier film, *Occident*, est présenté à la Quinzaine des Réalisateurs, en 2002 lors du Festival de Cannes, et rencontre un grand succès en Roumanie. En 2007, son deuxième long métrage, 4 mois, 3 semaines et 2 jours, reçoit la Palme d'Or du Festival de Cannes. Plus tard, le film est récompensé par plusieurs prix du Meilleur film de l'année, de la part de diverses associations internationales de critiques de cinéma. Il remporte également les Prix de l'European Film Academy du Meilleur film et du Meilleur réalisateur. Cristian Mungiu revient à Cannes en 2009 en tant que scénariste-producteur-coréalisateur, avec le film collectif à épisodes *Contes de l'âge d'Or*, et en 2012 en qualité de scénariste-réalisateur avec *Au-delà des collines*, qui reçoit les Prix du Meilleur scénario et des Meilleures interprétations féminines. *Bacalaureat* est son cinquième film présenté à Cannes, récompensé du Prix du Meilleur réalisateur en 2016.

*// Cristian Mungiu este regizor român, născut la Iași, România în 1968. Filmul său de debut, *Occident*, a avut premiera la Quinzaine des Réalisateurs în 2002, în cadrul Festivalului de la Cannes și a avut un mare succes în România. În 2007, al doilea său lungmetraj, 4 luni, 3 săptămâni și 2 zile, a fost premiat cu Palme d'Or la Festivalul de la Cannes. Filmul a primit mai târziu mai multe premii de cel mai bun film al anului, de la diverse asociații internaționale de critici de film. De asemenea, filmul a câștigat Premiul Academiei Europene de Film pentru cel mai bun film și cel mai bun regizor. Cristian Mungiu se întoarce la Cannes în 2009 ca scenarist-producător-co-regizor, cu filmul colectiv, format din scurtmetraje. Amintiri din epoca de aur, și în 2012, ca scenarist-realizator cu *După dealuri* - premiat pentru cel mai bun scenariu și cele mai bune actrițe. Bacalaureat este al cincilea său film prezentat la Cannes, premiat pentru cel mai bun regizor în 2016.*

Laurent COUDERC

Rédacteur en chef de la revue Regard



Ancien correspondant à Bucarest pour plusieurs médias francophones et l'Agence France-Presse, Laurent Couderc est aujourd'hui rédacteur en chef de la revue Regard.

// Fost corespondent la Bucureşti pentru mai multe canale media francofone şi pentru Agenția France-Presse, Laurent Couderc este acum redactor-șef al revistei Regard.

NOTES

NOTES

NOTES



SPONSORS //SPONSORI



Nous soutiennent pendant la Saison Roumaine - France
// Ne sustin pe perioada Sezonului România Franța



Evénement organisé dans la Saison Roumanie-France 2019
// Manifestare organizată în cadrul Sezonului România-Franța 2019



Partenaire
// Partener



Partenaires média
// Parteneri media

